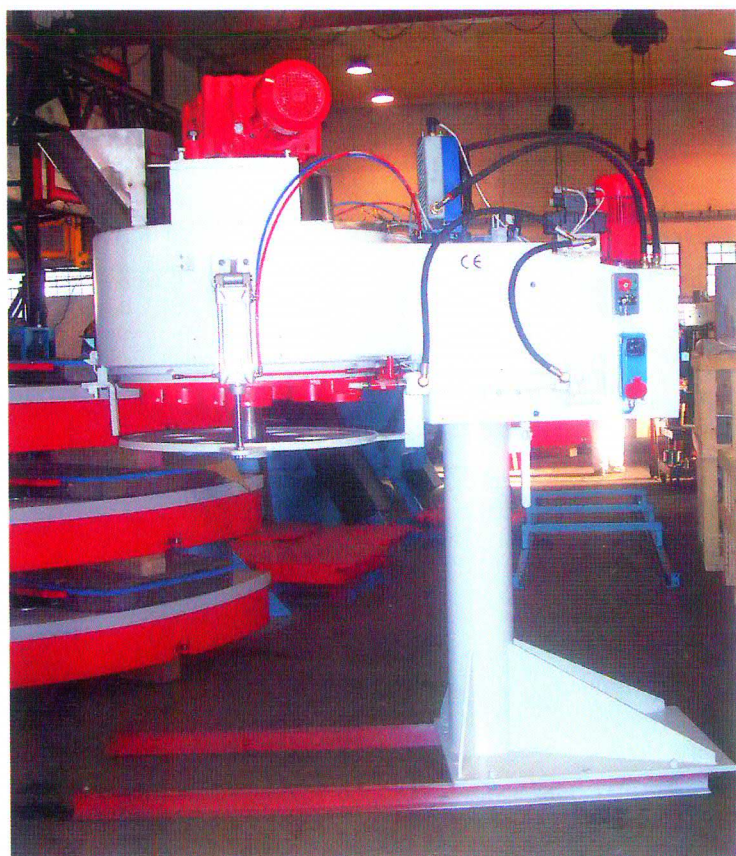


STAR 420/425/625/825

brevettato - patented - breveté - patentado - patentiert

DOSATORE PLANETARIO PER IMPASTI CEMENTIZI
PLANETARY DOSER FOR CONCRETE MIX
DOSEUR PLANETAIRE POUR MELANGES EN BETON
DOSIFICADOR PLANETARIO PARA MEZCLAS DE CEMENTO
PLANETARDOSATOR FÜR BETONMISCHUNGEN



	STAR 420	STAR 425	STAR 625	STAR 825
OPA 540	•			
OPA 640				
OPA 650		•		
OPA 850				
OPA 1240			•	
OPA 1440				
OPA 108-OPA 1280				•
OPA 1440-OPA 1450				

Motore gruppo agitatore planetario	Planetary agitator motor	Moteur agitateur planétaire	Motor agitador planetario	Motor des Planetarmischers	STAR 420/425 : 2 kW STAR 625 : 2,65 kW STAR 825 : 5,15 kW
Motore pompa gruppo tranciatura	Motor of the cutting device pump	Moteur pompe dispositif rognage	Motor grupo de cierre	Motor der Pumpe der Schereinrichtung	4,05 kW
Peso netto	Net weight	Poids net	Peso neto	Nettogewicht	STAR 420/425 : 1570 kg STAR 625 : 2120 kg STAR 825 : 3030 kg

Pulizia facilitata e rapida	Easy and fast cleaning	Nettoyage facile et rapide	Limpieza rápida y fácil	Leichte und schnelle Reinigung
E' possibile pulire la macchina durante il turno di lavoro	The machine can be cleaned during the working shift	Il est possible de nettoyer la machine pendant l'équipe de travail	Possibilidad de limpiar la máquina durante el turno de trabajo	Wir geben die Möglichkeit einer Zwischenreinigung innerhalb einer Arbeitsschicht
Dosaggio costante durante la giornata	Constant dosing during the day	Dosage constant pendant la journée	Dosaje constante durante toda la jornada	Konstantere Dosierung
Non occorre smontare la piastra di ritenuta per la pulizia a fine turno	The retaining plate does not have to be removed for the cleaning at the end of the shift	La plaque de retenue ne doit pas être démontée pour le nettoyage à la fin de l'équipe	No es necesario desmontar la placa de retención para su limpieza al final del turno	Die Verschlussplatte muss nicht demontiert werden für die Reinigung am Ende der Schicht
Colonna girevole appross. 180°	Column rotating by around 180°	Colonne tournant d'environ 180°	Column giratoria (aprox. 180°)	Drehsäule (ca. 180°)
Boccole telescopiche di dosaggio che consentono di variare la quantità di impasto	Telescopic bushes which make it possible to modify the quantity of mixture	Douilles télescopiques de dosage qui permettent de modifier la quantité de mélange	Vasos telescópicos de dosaje que permiten el cambio de la cantidad de mezcla	Teleskopische Dosierbüchsen, die es ermöglichen, die Dosiermenge zu verändern
Un potente getto d'aria aiuta la fuoriuscita dell'impasto attraverso le boccole di dosaggio	A powerful air jet facilitates the outflow of the mixture through the dosing bushes	Un jet puissant d'air facilite la sortie du mélange à travers les douilles télescopiques	Un chorro de aire facilita la caída de la mezcla a través de los vasos de dosaje	Ein kräftiger Luftstoss erleichtert das Ausströmen der Mischung durch die Dosierbüchsen
Gruppo di agitazione planetario efficiente e robusto	Efficient and robust agitating device	Dispositif d'agitation planétaire efficace et robuste	Grupo agitador planetario eficiente y robusto	Effizientes und kräftiges planetarisches Rührwerk
Pareti della vasca intercambiabili	Interchangeable tank walls	Parois du réservoir interchangeables	Pared del tanque intercambiable	Austauschbare Dosatorwandung